

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 3 5 7 1 4 9 1 5 | P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 135 714 915 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 26		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 諸料金					
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)									
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight g									
		To (Addressee) Name & Address Bae Seong-min Bae Seong-min #1602, 110-dong, 27, Shinhosandan 3-ro, Gangseo-gu, Busan Postal Code 46760									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 3		正味重量 Net weight g USD17. 64		TEL 010-9042-2153 FAX 010-9042-2153	
										次の場合に口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		No commercial value for customs purpose only.							
				日本円換算合計 (円) Total Value 1764 Yen							
内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		ご注意！ この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.							
				社員確認用 ☐							

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 3 5 7 1 4 9 1 5 1 P *

item number

EN 135 714 915 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 26		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Bae Seong-min Bae Seong-min #1602, 110-dong, 27, Shinhosandan 3-ro, Gangseo-gu, Busan			
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 46760			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9042-2153
Health food				3		USD17.64	FAX 010-9042-2153
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value	
						1764 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 10 / 26
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN135714915JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Bae Seong-min Bae Seong-min #1602, 110-dong, 27, Shinhosandan 3-ro, Gangseo-gu, Busan 46760, KOREA TEL 010-9042-2153 FAX 010-9042-2153	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 5.88	USD 17.64
総合計 (Total)			3		USD 17.64

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping



(item number) EN 135 714 915 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



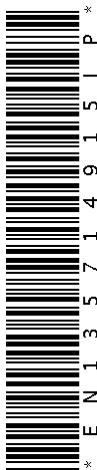
From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 26		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid			
		To (Addressee) Name & Address Bae Seong-min Bae Seong-min #1602, 110-dong, 27, Shinhosandan 3-ro, Gangseo-gu, Busan					
Postal Code 135-0064 JAPAN						Postal Code 46760	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight 64	内容品の価格 Value USD17.	TEL 010-9042-2153 FAX 010-9042-2153
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value 1764 Yen
		No commercial value for customs purpose only.					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA 日付印 Date Stamp
---	--	--



EN1357149151P

お問い合わせ番号(item number): EN 135 714 915 JP

✕ 切り離し後、両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 135-0064		JAPAN 日本		お届け先 Bae Seong-min Bae Seong-min #602, 110-dong, 27, Shinhosandan 3-ro, Gangseo-gu, Busan									
内容品詳細 Health food		HSコード 2103		原産国 JAPAN		個数 3		正味重量 100g		価格 USD 7.64		損害要償額 (円) 1764		郵便料金 (円) 1764		送料 (円) 1764	
内容品詳細 Health food		HSコード 2103		原産国 JAPAN		個数 3		正味重量 100g		価格 USD 7.64		損害要償額 (円) 1764		郵便料金 (円) 1764		送料 (円) 1764	
内容品詳細 Health food		HSコード 2103		原産国 JAPAN		個数 3		正味重量 100g		価格 USD 7.64		損害要償額 (円) 1764		郵便料金 (円) 1764		送料 (円) 1764	
内容品詳細 Health food		HSコード 2103		原産国 JAPAN		個数 3		正味重量 100g		価格 USD 7.64		損害要償額 (円) 1764		郵便料金 (円) 1764		送料 (円) 1764	
内容品詳細 Health food		HSコード 2103		原産国 JAPAN		個数 3		正味重量 100g		価格 USD 7.64		損害要償額 (円) 1764		郵便料金 (円) 1764		送料 (円) 1764	
内容品詳細 Health food		HSコード 2103		原産国 JAPAN		個数 3		正味重量 100g		価格 USD 7.64		損害要償額 (円) 1764		郵便料金 (円) 1764		送料 (円) 1764	
内容品詳細 Health food		HSコード 2103		原産国 JAPAN		個数 3		正味重量 100g		価格 USD 7.64		損害要償額 (円) 1764		郵便料金 (円) 1764		送料 (円) 1764	
内容品詳細 Health food		HSコード 2103		原産国 JAPAN		個数 3		正味重量 100g		価格 USD 7.64		損害要償額 (円) 1764		郵便料金 (円) 1764		送料 (円) 1764	
内容品詳細 Health food		HSコード 2103		原産国 JAPAN		個数 3		正味重量 100g		価格 USD 7.64		損害要償額 (円) 1764		郵便料金 (円) 1764		送料 (円) 1764	
内容品詳細 Health food		HSコード 2103		原産国 JAPAN		個数 3		正味重量 100g		価格 USD 7.64		損害要償額 (円) 1764		郵便料金 (円) 1764		送料 (円) 1764	
内容品詳細 Health food		HSコード 2103		原産国 JAPAN		個数 3		正味重量 100g		価格 USD 7.64		損害要償額 (円) 1764		郵便料金 (円) 1764		送料 (円) 1764	
内容品詳細 Health food		HSコード 2103		原産国 JAPAN		個数 3		正味重量 100g		価格 USD 7.64		損害要償額 (円) 1764		郵便料金 (円) 1764		送料 (円) 1764	
内容品詳細 Health food		HSコード 2103		原産国 JAPAN		個数 3		正味重量 100g		価格 USD 7.64		損害要償額 (円) 1764		郵便料金 (円) 1764		送料 (円) 1764	
内容品詳細 Health food		HSコード 2103		原産国 JAPAN		個数 3		正味重量 100g		価格 USD 7.64		損害要償額 (円) 1764		郵便料金 (円) 1764		送料 (円) 1764	
内容品詳細 Health food		HSコード 2103		原産国 JAPAN		個数 3		正味重量 100g		価格 USD 7.64		損害要償額 (円) 1764		郵便料金 (円) 1764		送料 (円) 1764	
内容品詳細 Health food		HSコード 2103		原産国 JAPAN		個数 3		正味重量 100g		価格 USD 7.64		損害要償額 (円) 1764		郵便料金 (円) 1764		送料 (円) 1764	
内容品詳細 Health food		HSコード 2103		原産国 JAPAN		個数 3											